

**Antragsformular für Publikations-, Lektorats- und Übersetzungsbeihilfen für Promovierende und Postdocs**

Ansprechpartner:  
 Dr. Philipp Zessin-Jurek  
 Kulturwissenschaftliche Fakultät  
[zessin@europa-uni.de](mailto:zessin@europa-uni.de)  
 Telefon: 0335/5534-2583  
 HG 059

Vorname	<input type="text"/>	Name	<input type="text"/>
Straße u. Nr.	<input type="text"/>	PLZ u. Ort	<input type="text"/>
Telefon	<input type="text"/>	E-Mail	<input type="text"/>

**Angaben zur Promotion/ zum Postdoc-Projekt**

Name des/der Betreuer/-in (Promovierende) bzw. des/der zugeordneten Hochschullehrers/-in der Viadrina (Postdocs)	<input type="text"/>
Titel des derzeitigen Forschungsvorhabens (Promotion oder Postdoc-Projekt)	<input type="text"/>

**Welche Förderung möchten Sie beantragen (nur eine Auswahl möglich)?**

<b>A</b> - Beihilfe für die Publikation der Dissertation	<input type="radio"/>
<b>B</b> - Beihilfe für die Publikation einer unveröffentlichten Monographie	<input type="radio"/>
<b>C</b> - Beihilfe für das Lektorat eines Artikels	<input type="radio"/>
<b>D</b> - Beihilfe für das Lektorat der Dissertation	<input type="radio"/>
<b>E</b> - Beihilfe für die Übersetzung eines Textes	<input type="radio"/>

**Ko-Finanzierung**

Wo haben Sie eine Ko-Finanzierung für das geplante Vorhaben beantragt oder planen Sie zu beantragen (Nachweise beilegen)?	<input type="text"/>
In welcher Höhe?	<input type="text"/>

**A - Beihilfe für die Publikation der Dissertation**

Folgende verpflichtenden Unterlagen habe ich dem Antrag beigelegt:

Lebenslauf inkl. Publikationsliste	<input type="checkbox"/>
Kopie beider Promotionsgutachten	<input type="checkbox"/>
Verlagsangebot inkl. Kostenkalkulation	<input type="checkbox"/>

**B - Beihilfe für die Publikation einer unveröffentlichten Monographie**

Folgende verpflichtenden Unterlagen habe ich dem Antrag beigelegt:

Lebenslauf inkl. Publikationsliste	<input type="checkbox"/>
Gutachten einer Hochschullehrerin oder eines Hochschullehrers der Europa-Universität	<input type="checkbox"/>

Viadrina zur wissenschaftlichen Qualität der zu veröffentlichenden Monographie	
Vollständiger Text der zu veröffentlichenden Monographie in elektronischer Form	<input type="checkbox"/>
5-seitige Zusammenfassung der zu veröffentlichenden Monographie	<input type="checkbox"/>
Verlagsangebot inkl. Kostenkalkulation	<input type="checkbox"/>

### C - Beihilfe für das Lektorat eines Artikels

Folgende verpflichtenden Unterlagen habe ich dem Antrag beigelegt:

Lebenslauf inkl. Publikationsliste	<input type="checkbox"/>
Gutachten einer Hochschullehrerin oder eines Hochschullehrers der Europa-Universität Viadrina zur wissenschaftlichen Qualität des zu veröffentlichenden Artikels. Das Gutachten soll auf die Eignung für eine Veröffentlichung im anvisierten Verlag bzw. in der anvisierten Fachzeitschrift eingehen.	<input type="checkbox"/>
Kostenkalkulation von drei verschiedenen Lektoratsdienstleistern	<input type="checkbox"/>
Sprache der Veröffentlichung	<input type="text"/>
Muttersprache(n) des/der Antragstellers/-in	<input type="text"/>

### D - Beihilfe für das Lektorat der Dissertation

Folgende verpflichtenden Unterlagen habe ich dem Antrag beigelegt:

Lebenslauf inkl. Publikationsliste	<input type="checkbox"/>
Gutachten einer Hochschullehrerin oder eines Hochschullehrers der Europa-Universität Viadrina zur wissenschaftlichen Qualität der Dissertation	<input type="checkbox"/>
Vollständiger Text der zu veröffentlichenden Dissertation in elektronischer Form	<input type="checkbox"/>
Kostenkalkulation von drei verschiedenen Lektoratsdienstleistern	<input type="checkbox"/>
Sprache der Dissertation	<input type="text"/>
Muttersprache(n) des/der Antragstellers/-in	<input type="text"/>

### E - Beihilfe für die Übersetzung eines Textes

Folgende verpflichtenden Unterlagen habe ich dem Antrag beigelegt:

Lebenslauf inkl. Publikationsliste	<input type="checkbox"/>
Gutachten einer Hochschullehrerin oder eines Hochschullehrers der Europa-Universität Viadrina zur wissenschaftlichen Qualität des zu übersetzenden Textes und zur Notwendigkeit der Übersetzung. Bei bereits veröffentlichten Texten muss der Gutachter/die Gutachterin erläutern, wie durch die Übersetzung des Textes neue maßgebliche Rezipientengruppen erschlossen werden und sich die internationale Wahrnehmbarkeit der Publikation erhöht.	<input type="checkbox"/>
Vollständiger Text in elektronischer Form	<input type="checkbox"/>
Publikationszusage eines Verlages bzw. einer Fachzeitschrift	<input type="checkbox"/>
Kostenkalkulation von drei verschiedenen Übersetzungsdienstleistern	<input type="checkbox"/>

**Finanzplan**

Publikationskosten	
Lektoratskosten	
Übersetzungskosten	
Sonstige Kosten (mit Angabe der Kostenart)	
Gesamtkosten	

---

Datum, Unterschrift Antragsteller/-in